

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 14 janvier 2013

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 14 janvier 2013
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 décembre 2012
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

- .01 1123515022 Autorisation d'une dépense et octroi d'un contrat, au prix total approximatif de 300 027, 26 \$, taxes incluses, à 86253 Canada Limitée - Entreprises Alpha Peintureco 1975 Limitée, pour des travaux de réparation et de remise à neuf des fûts d'éclairage pour les années 2013 et 2014 – Appel d'offres public numéro 12-12497 / RPPS13-01025-OP (1 soumissionnaire)
- .02 1123515024 Autorisation d'une dépense additionnelle de 38 192,26 \$ du contrat pour la location de sept (7) remorqueuses pour les opérations de déneigement (avec opérateur) 2009-2012 octroyé à Remorquage Taz Inc. (CA09 260204 du 6 juillet 2009 pour un montant de 337 778,44 \$ portant ainsi le contrat initial à 378 438,97 \$, taxes incluses
- .03 1121239006 Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - Divers et octroi d'une contribution financière totale de 13 600,00 \$ aux clubs de l'âge d'or ainsi qu'aux résidences et organismes de loisir pour personnes âgées de l'arrondissement afin de les soutenir dans la réalisation de leurs activités de loisir
- .04 1123318004 Approbation de protocoles d'entente avec les organismes *La Maisonnette des Parents* et les *Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont* pour les projets suivants : « 5 à 7 à la cabane à sucre » au parc de la Petite-Italie et « Carnaval d'hiver » au parc Molson et octroi d'une contribution financière totale de 6 000,00 \$ à raison de 3 000,00 \$ chacun, pour l'année 2013

- .05 1123769003 Approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme les *Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont* afin de le soutenir dans la réalisation des activités qui se dérouleront à la patinoire du parc Molson durant l'hiver 2013, octroi d'une contribution financière de 5 600,00 \$ et autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté – Divers
- .06 1123515025 Approbation d'une convention et rétention des services professionnels de la firme Génieus conseil Inc. pour effectuer des relevés d'arpentage, de la surveillance de travaux et le contrôle qualitatif des matériaux pour la construction des infrastructures municipales dans le cadre du développement du site 2595, Place Chassé - Appel d'offres sur invitation RPPS13-01001-OI (2 soumissionnaires) – Autorisation d'une dépense au montant total de 47 139,75 \$, taxes incluses
- .07 1121239005 Approbation de bail, pour une période de cinq ans, commençant le 1^{er} janvier 2013 et se terminant le 31 décembre 2017, entre Provigo distribution Inc. et la Ville de Montréal pour les terrains vagues, numéro de lot 3 361 845 du cadastre du Québec, soit pour le jardin communautaire Basile-Patenaude, sis au sud de la Place Basile-Patenaude, à l'est de la rue D'Iberville
- .08 1120963056 Autorisation d'une dépense et octroi d'une contribution financière de 1 500,00 \$ à l'organisme *Imprime-Emploi*, à même le compte de passif du surplus de gestion affecté, pour un spectacle bénéfique, permettant le renouvellement des équipements de production nécessaires à la formation de sa clientèle
- .09 1120963089 Autorisation d'une dépense totale de 150 000,00 \$ et approbation de trois projets de convention par lesquels l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie verse une contribution financière de 50 000,00 \$ à la Société de développement commercial Promenade Masson, une contribution financière de 50 000,00 \$ à la Société de développement commercial Plaza Saint-Hubert et une contribution financière de 50 000,00 \$ à la Société de développement commercial Petite-Italie–Marché Jean-Talon–Montréal, pour l'année 2013 – Contrats RPPC13-01026-GG, RPPC13-01027-GG et RPPC13-01028-GG
- .10 1120963121 Approbation de protocoles d'entente avec 11 concessionnaires pour la délivrance de licences pour chiens et l'application des dispositions pertinentes du *Règlement sur le contrôle des chiens et autres animaux* (C.10) (R.R.V.M., 99-254, modifié par R.R.V.M., 00-195)
- .11 1123515023 Autorisation d'une dépense et octroi d'un contrat, pour un montant de 74 043,90 \$ (taxes incluses, à J. A. Larue Inc. pour la fourniture d'un service d'unité mobile pour l'entretien et la réparation de têtes de souffleuses – Appel d'offres sur invitation 12-12560 / RPPS13-01024-OI (2 soumissionnaires)

30 – Administration et finances

- .01 1123616016 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 30 novembre 2012, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois de novembre 2012, soit du 28 octobre au 24 novembre 2012, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)

- .02 1123515013 Demande à la Direction des grands parcs et du verdissement, de mandater l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, pour aménagement d'un sentier multifonctionnel au golf municipal Le Village et la réalisation de divers travaux connexes, en vertu de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

- .03 1125934010 Acceptation d'un don totalisant un minimum de 105 jeux vidéo d'une valeur minimale estimée à 3 273,12 \$ (taxes incluses) provenant d'Eidos-Montréal, d'Electronic Arts Inc., d'Ubisoft Montréal et de CRÉO aux bibliothèques Rosemont et La Petite-Patrie

40 – Réglementation

- .01 1123581013 Édiction d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « Classique Beaubien », « Carnaval d'hiver », « Course à pied du Collège de Maisonneuve »

- .02 1121340011 Édiction d'une ordonnance – Interdiction de mouvement de virage à gauche, du sud vers l'ouest, depuis la rue D'Iberville à l'angle de la rue Masson

- .03 1120491001 Édiction d'une ordonnance intitulée : « Ordonnance modifiant l'ordonnance sur le bruit dans les lieux habités (numéro 2), précisant certaines dispositions sur la mesure du niveau de bruit et réduisant les seuils maximaux de bruit dans les secteurs résidentiels »

- .04 1120963087 Adoption – Résolution autorisant le projet d'exploitation de l'usage complémentaire « restaurant », à l'extérieur d'un bâtiment situé sur le lot 1 882 020 du cadastre du Québec (4101, rue Sherbrooke Est) – Espace pour la vie (jardin botanique et Insectarium en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)

- .05 1120963083 Refus de plans – Remplacement d'une porte double avec imposte – Bâtiment situé au 5370, boulevard de l'Assomption, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) (Demande de permis 3000618723)

- .06 1120963109 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Remplacement de 10 fenêtres – Bâtiment situé au 5700, avenue des Marronniers (Demande de permis 3000666487)

- .07 1120963111 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un bâtiment mixte de 3 étages, avec mezzanines et stationnement en sous-sol – Bâtiment situé aux 1404, rue Beaubien Est et 6370, rue Garnier (Demande de permis 3000521960)
- .08 1120963026 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction de 2 bâtiments résidentiels – 5630 et 5634, rue De La Roche – Phases 9 & 10 (Demandes de permis 3000451874 et 3000451877)
- .09 1120963108 Autorisation d'exercice de l'usage conditionnel « garderie », conformément au *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279), au 2^e étage du bâtiment situé aux 5136-5140, rue de Bellechasse
- .10 1121016006 Autorisation d'exercice de l'usage conditionnel « garderie », conformément au *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279), pour le bâtiment situé au 3966, boulevard Rosemont
- .11 1120963100 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 6641-6643, rue de Bordeaux
- .12 1120963103 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 6735-6739, rue Boyer
- .13 1120963123 Acceptation du versement d'une somme de 40 100,00 \$ par le propriétaire du terrain en cause (emplacement situé sur l'avenue Jeanne-d'Arc, au nord-ouest de l'avenue Laurier et nord-est de l'avenue Jeanne-d'Arc), conformément à l'article 6 du *Règlement sur les opérations cadastrales* (R.R.V.M., c. O-1), relativement à des frais pour fins de parcs, représentant 10 % de la valeur réelle des terrains visés compris dans le plan d'opération cadastrale
- .14 AVIS DE MOTION Avis de motion – Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur l'occupation du domaine public à l'égard de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (R.R.V.M. O-0.1 modifié par RCA-45) » (RCA-92)
- .15 1120963073 Adoption – Règlement intitulé : « Règlement portant sur la modification du Règlement sur le bruit (R.R.V.M., c. B-3) portant sur les pouvoirs liés à l'application du règlement et au montant de ses amendes » (RCA-91)
- .16 1124037001 Adoption – Règlement d'emprunt intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 1 900 000 \$ pour la réalisation du programme de réfection routière » (RCA2613-001)

Le secrétaire d'arrondissement